Daim Ntawv Zam Tseg (COE)

Ntawm Kev Khoo Txhaj Tshuaj Tom Tsev Kawm Ntawv, Chaw Zov Menyuam thiab Tsev Kawm Ntawv Preschool [1]

Washington State Department of Health

DOH 348-106 Revised: 10/15/08 Hmong

Menyuam Lub Xeem:	Lub Npe:	Thawj Tug Ntawv Ntawm Lub Npe Nrab:	Menyuam Chaw Nyob:
Menyuam Hnub Yug:		Tus Tub/Ntxhais:	
Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Npe:			Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Xob Tooj Thaum Nruab Hnub:

Thov xaiv (cov) kev zam tseg hauv qab uas haum koj tus menyuam.

☐ **Zam Tseg Vim Muaj Kev Mob Uas Mob Tsis Ntej**

☐ **Zam Tseg Vim Muaj Kev Mob Uas Yuav Tas Mus Li**

Kuv lees tias tus menyuam uas muaj npe nyob rau daim ntawv no yuav raug zam tseg uas tsis raug khoo txhaj cov tshuaj nram qab no vim muaj kev mob:

Txog thaum

Hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob — Hnub Tim (lossis tas mus li)

X

Ntaus lossis Sau Lub Npe Uas Tus Neeg Pab Kev Noj Haus Huv Uas Muaj Ntawv Tso Cai Kho Mob (MD, DO, ND, PA, ARNP)

X

Tus Neeg Pab Kev Noj Haus Huv Uas Muaj Ntawv Tso Cai Kho Mob Kos Npe — Hnub Tim

☐ **Zam Tseg Vim Kev Xav Ntawm Tus Kheej/Kev Xav Raws Siab Ntsws**

☐ **Zam Tseg Vim Kev Ntseeg**

Kuv tsis xav kom kuv tus menyuam txhaj koob (cov) tshuaj tiv thaiv nram qab no.

☐ Diphtheria (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Txhaws Caj Pas)
☐ Hepatitis B (Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Siab B
☐ Hib (Tshuaj Tiv Thaiv Hom Mob Uas Ua Kab Mob Rau Menyuam)
☐ Measles (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Qhua Pias)
☐ Mumps (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Ua Qog)
☐ Pertussis (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Hawb Pob)
☐ Pneumococcal (Tshuaj Tiv Thaiv Rau Kab Mob Uas Mus Tom Lub Cev)
☐ Polio (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Tuag Tes Tuag Taw)
☐ Rubella (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Ib Hom Qhua Pias
☐ Tetanus (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Pob Tsaig Khov)
☐ Varicella (Tshuaj Tiv Thaiv Mob Qhua Maj)

☐ Lwm Yam (Sau rau):

Lus Ceeb Toom Rau Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas: "Kuv lees tias tag nrho cov lus tau sau tseg no thwj thiab muaj pov thawj. Kuv nkag siab tias yog muaj kab mob tshwm sim uas cov tshuaj txhaj hos tiv thaiv tau thiab kuv tus menyuam ho tsis tau tag nrho nws cov koob tshuaj txhaj (li tau sau saum toj vim, yog muaj kev mob, kev xav ntawm tus kheej/kev xav raws siab ntsws lossis kev ntseeg), tej zaum kuv tus menyuam yuav raug tshem tawm ntawm tsev kawm ntawv, tsev zov menyuam lossis tsev kawm ntawv preschool txog txij qhov kab mob uas tau tshwm sim ntawv pawv tso."

Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Kos Npe — Hnub Tim

RCW 28A.210.080-090 qhia txog tias ua ntej lossis tawj hnub tag nrho cov menyuam mus kawm nrog cov tsev kawm ntawv mus dawb thiab rau cov tsev kawm ntawv ntiav lossis chaw zov menyuam hauv Lav Washington yuav tsum muab pov thawj lo qhia tias: (1) txhaj tshuaj txhij, (2) npaj thiab koom tes ua raws li daim qhia txog sij hawm txhaj tshuaj raws li cov cai uas tau khoo los thaum state board (cov neeg saib xyua) rau kev noj hau huv, lossis (3) daim ntawv zam tseg los ntawm niam txiv lossis tus neeg saib xyuas uas muaj npe kos. Cov tau zam tseg vim muaj kev mob yuav tsum muaj npe kos los ntawm tus neeg pab kev noj haus huv uas muaj ntawv tso cai kho mob.